

LA MAISON FRANCE SERVICES OUVRE SES PORTES

En 2019, l'Etat a lancé le projet de création de 2000 maisons "France services" sur l'ensemble du territoire national, afin de permettre à chaque français d'accéder en moins de 30 minutes à un guichet de service public. Dès 2020, la préfecture propose à la commune d'accueillir une de ces structures. Rapidement, le conseil municipal vote à l'unanimité l'installation de la Maison France services dans l'ancien bâtiment de la poste et la transformation de celle-ci en agence postale, anticipant ainsi la diminution des services postaux et la probable fermeture du bureau de poste de la commune. En moins d'un an, le projet est défini, les autorisations obtenues et les aménagements réalisés, le tout en poursuivant l'activité postale grâce à l'installation de locaux provisoires en mairie. Ce mercredi 1^{er} décembre, ce projet de proximité qui s'inscrit aussi dans la volonté de redynamisation du cœur de ville ouvrira ses portes au public les lundis et mardis de 9h à 12h, les mercredis et jeudis de 9h à 12h et de 13h à 17h, ainsi que le vendredi de 9h à 13h. Accueillis par un agent communal et un agent de la MSA, les usagers pourront être accompagnés dans leurs démarches administratives liées à la situation fiscale, la santé, la famille, la retraite ou l'emploi. Cet établissement offrira aussi la possibilité d'accéder gratuitement à des outils informatiques afin de réaliser toutes les démarches liées aux services publics. Dans un même temps, les services de l'agence postale communale y seront accessibles.



L'agence postale communale située dans les locaux de la mairie sera exceptionnellement fermée les 29 & 30 novembre pour son déménagement.

TÉLÉTHON 2021

Les associations torreillannes se mobilisent pour le Téléthon et proposent différentes activités.

Samedi 27 & dimanche 28 novembre :

- Quête au tournoi salançais de badminton - halle des sports*

Jeudi 2 décembre :

- Initiation à la gym de 20h30 à 21h30 - espace fraternité*
- Initiation au yoga avec le Yoga Club Torreillan de 18h30 à 19h30 (5€) salle des fêtes*

Samedi 4 décembre :

- Tombola et buvette de l'école de rugby - stade Joseph Sayrou

Dimanche 5 décembre :

- Sortie à vélo (80km) rendez-vous à 8h - place Louis Blasi (3€)

Du lundi 6 au vendredi 10 décembre :

- Vente de crêpes et de gâteaux par l'ALSH - tous les soirs de la semaine à la sortie des écoles

Mardi 30 novembre :

- Initiation à la country avec Texas Country de 17h30 à 18h30 - espace fraternité*
- Initiation à la gym avec Activ Gym de 20h30 à 21h30 - espace fraternité*

Vendredi 3 décembre :

- Balade à vélo (30km) avec l'Union Cyclotouriste Torreilles à 14h départ place Louis Blasi (3€)
- Vente d'objets et de gâteaux par Détente & Sports de 10h à 14h place Louis Blasi
- Initiation à la country de 17h à 18h30 - espace fraternité*
- Cross de l'école Jules Verne

Jeudi 9 décembre :

- Initiation au yoga de 18h30 à 19h30 (5€) - salle des fêtes*

Dimanche 12 décembre :

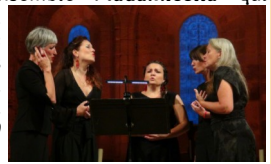
- Opération nettoyage avec Oxy'marche à 9h30 - plage centre

*Pass sanitaire et port du masque obligatoires - Manifestations organisées dans le respect des mesures sanitaires en vigueur.

CE WEEK-END, PLACE AU VOYAGE MUSICAL...



Aujourd'hui, vendredi 26 novembre, la chaude lumière des polyphonies sacrées corses sera portée par de profondes voix de femmes avec l'ensemble **Madamicella** qui interprétera "SANTA", une sélection des plus beaux chants à capella, d'hier à aujourd'hui. 20h30 - Tarif : 15€ / 10€*



S a m e d i 2 7 novembre, cap sur les charmes subtils de l'univers du quatuor à cordes **Cosmos Quartet**. Les archets des jeunes et talentueux musiciens au parcours international déjà largement primé exploreront notamment Ravel et Brahms... 20h30 - Tarif : 15€ / 10€*



Dimanche 28 novembre c'est à la découverte des mystérieuses splendeurs orientales que le festival voguera, en compagnie de Maryam, Bijan et Keyvan Chemirani et Sylvain Barou. À la croisée des musiques iraniennes, indiennes et irlandaises, le **Chemirani Quartet** décline HâL, le voyage amoureux. Un concert évenementiel en clôture du festival, à ne pas manquer ! 17h30 - Tarif : 25€ / 20€*



Concerts en l'église Saint Julien et Sainte Basille - Infos 04 68 28 41 10. Réservations : Le Cube, www.torreilles.festik.net ou sur place le soir des concerts. (*tarif réduit sur justificatif). Manifestation organisée dans le respect des directives sanitaires en vigueur. Pass sanitaire obligatoire.

FESTI'NADAL : 15 JOURS DE FÊTE AU COEUR DE TORREILLES !



Du 17 décembre au 2 janvier prochains, la municipalité et les commerçants de la commune s'associent pour offrir de beaux moments festifs à l'occasion du retour de "Festi'Nadal" en plein cœur de ville. Durant cette période, un village de chalets de Noël, animé par les commerçants, proposera tous les jours sur la place Louis Blasi dégustations, restauration, moments musicaux conviviaux et animations pour les enfants. Quelques temps forts à noter d'ores et déjà dans les agendas :

- Samedi 18 décembre, dès 16h, le traditionnel spectacle de Noël pour les enfants mettra en scène la princesse Rayponce avec la troupe des Oiseaux de Nuit, suivi d'une déambulation jusqu'à la place Louis Blasi avec les personnages du spectacle et les toon's puis de la boom de Noël et ses cadeaux, en attendant l'arrivée du Père Noël... Une soirée dansante se poursuivra jusqu'au bout de la nuit...
- Dimanche 19 décembre à 17h30, le traditionnel concert de Noël proposera un programme Gospel avec l'ensemble "The Gourmets Vocal Quartet"
- Vendredi 31 décembre, frou-frous et cotillons seront au rendez-vous pour fêter le passage vers la nouvelle année dans une ambiance festive en compagnie des commerçants.

Un beau programme pour passer les fêtes à la torreillanne, entre convivialité et bonne humeur ! Plus de précisions à venir.

Infos pratiques : manifestation organisée dans le respect des directives sanitaires en vigueur (sous réserve d'évolution). Pass sanitaire obligatoire. Un plan de circulation provisoire sera mis en place à certaines heures durant la durée de la manifestation.

SCR XV VA RENTRER DANS LE DUR !

Normalement, SCR XV aurait dû recevoir, dimanche, les formations d'Elne, mais les stades de Canet (football) et de Torreilles (vestiaires) n'étant pas disponibles, les illibériens ont accepté, gentiment, d'inverser les rencontres qui se joueront, donc, à Maurice Erre (14h et 15h30). Après ce derby, les Salanquais iront défier le second Leguevin, en terres toulousaines. Puis, en janvier, le premier bloc retour verra les catalans se déplacer à Tournefeuille, accueillir Leucate et aller à Saverdun. C'est dire que nous rentrons dans le dur ! Chez les "bleu et noir" on reste optimiste, après les deux belles victoires obtenues à Torreilles, contre La Saudrune, mais la liste des blessés s'allonge et notre effectif, pourtant dense, commence à s'amenuiser. Heureusement, les remplaçants se sont toujours

hissés au niveau des titulaires. À Elne, dans un nouveau derby catalan, il faudra que ce soit encore le cas, sinon l'invincibilité connaîtra son terme. La B (2^{ième}) aura sûrement du fil à retordre contre le 4^{ième}, chez lui. PÔLE JEUNES : les juniors (ligue 2) ont remporté leur match amical 14/10 à Thuir (ligue 1), vendredi soir. Ils seront au repos. Les cadets ne jouaient pas, mais trois d'entre eux (Loïc, Julien et Esteban) ont passé tout leur dimanche, avec l'équipe 1. Cette expérience réussie, sera renouvelée. Pour les cadets, samedi à 14h au stade Rousset de Perpignan, rencontre de championnat contre l'entente Foyer/Moulin. ÉCOLE DE RUGBY : après un week-end bien rempli, seuls les U14 évolueront à Céret, samedi à 14h30. Bonne chance à tous. LCa

L'EXTRAORDINAIRE HISTOIRE DU "PORT-VENDRES 1"

Troisième bateau du monde sorti de l'eau de mer en 1974, l'épave romaine dite "Port-Vendres 1" est un bien culturel maritime d'exception au sein de notre territoire, en attente de valorisation muséale. En 2017, le Parc naturel marin a démarré la 1^{ère} phase de valorisation virtuelle de cette épave par la production d'un film documentaire et d'animation. Ce film, d'une douzaine de minutes, retrace la route maritime probable de ce bateau, s'il n'avait pas sombré à l'entrée de l'anse de Port-Vendres, avant d'arriver à destination. Il sera diffusé au Cube, à l'occasion d'une conférence-débat, le jeudi 9 décembre à 18h30, par Victoria Magenti, chargée du patrimoine culturel maritime auprès du Parc naturel marin du golfe de Lion. En parallèle, une exposition de photos sous-marines du Port-Vendres 1 sera visible au Cube, du vendredi 3 au vendredi 10 décembre, du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Événement organisé dans le respect des mesures sanitaires en vigueur - pass sanitaire obligatoire.



"LES SURNOMS CATALANS", UN SUJET PASSIONNANT

Vendredi dernier, le professeur de catalan Pascal Tirach a décrypté avec le public, les sobriquets de nos villages. Ces surnoms fréquemment tirés d'un nom de famille, traduisent souvent une particularité physique ou morale. Véritable jeu collectif, ils reflètent la société du moment et tissent les liens entre les différentes personnalités locales. Rires et souvenirs étaient au rendez-vous de ce moment de partage qui s'est achevé par un petit quiz récréatif en catalan ! Le livre de Pascal Tirach, dédié par ses soins, est disponible à la médiathèque.



EN SOUVENIR D'UNE AMITIÉ

Samedi après-midi, Pere Manzanars et Henri Bordreuil ont présenté le livre posthume de Joan Clua, véritable figure torreillanne. Écrit en catalan, "Els trigèmins" retrace l'histoire d'un éternel commencement : l'enchevêtrement de la vie, de l'amour, des préjugés, des engagements... Tout se mêle et se démêle pour donner vie à une belle histoire. Cette nouvelle a été l'occasion de se remémorer, entre amis, élèves et adhérents de Saurimonda et de diverses associations, le temps passé avec Joan Clua. Ce fut un moment émouvant, marqué par la sincérité de l'amitié que tous lui portaient. Son ouvrage est disponible à la médiathèque pour ceux qui souhaiteraient retrouver Joan à travers ses lignes.



PONT DES ARTS



L'association Pont des Arts inaugure son nouveau berceau de création artistique le 10 décembre à 18h. L'exposition de Michel Pagnoux visible jusqu'au 24 décembre de 15h à 18h animera ce lieu situé 2 avenue Arago.

LOISIRS CRÉATIFS

L'association Loisirs Créatifs Torreillans organise une expo-vente ce dimanche 28 novembre, de 9h30 à 17h30 à la salle Méditerranée, rue des écoles.

COUPURE D'EAU

La Saur informe d'une coupure d'eau le lundi 29 novembre de 13h50 à 17h. Seront concernés : place Louis Blasi, rues de la République, de la tramontane, Sainte Marie, Alsace Lorraine, des forgerons, Louis Pasteur, de la poste.

LES PIEDS NOIRS : BONNE HUMEUR & CONVIVIALITÉ

Les Pieds Noirs de Torreilles et leurs Amis se sont rassemblés dimanche 14 novembre pour un moment festif autour de l'incontournable kemia, d'un tajine et de pâtisseries orientales (réalisées par Lucette et Francine). À l'image de l'auberge espagnole où l'on trouve ce que l'on y amène, tous les participants ont insufflé bonne humeur et convivialité, faisant de ce déjeuner, un moment d'échanges amicaux et chaleureux loin des tracas du quotidien. Rendez-vous est donné le dimanche 5 décembre prochain à 11h, devant le cimetière pour honorer les morts civils et militaires des combats d'Algérie, de Tunisie et du Maroc. MHe



Agenda sportif, festif, culturel

DU 26 AU 28 NOVEMBRE :

> Festival "Musiques en balade", église St Julien et Ste Basille (programme au recto)

DIMANCHE 28 NOVEMBRE :

> Rugby à Elne : JSI - SCR XV, équipe 2 à 14h et équipe 1 à 15h30

DU 3 AU 12 DÉCEMBRE :

> Exposition "Port-Vendres 1, reflet d'épave", Le Cube

JEUDI 9 DÉCEMBRE :

> Conférence-débat "L'extraordinaire histoire de l'épave romaine Port-Vendres 1", 18h30 - Le Cube (gratuit)

MARDI 7 DÉCEMBRE :

> Atelier Bébés Lecteurs*, 9h30 et 10h - médiathèque (gratuit, sur inscription)

DU 17 DÉCEMBRE AU 2 JANVIER :

> Festi'Nadal*, programme d'animations en partenariat avec les commerçants torreillans, place Louis Blasi

MARCHÉS :

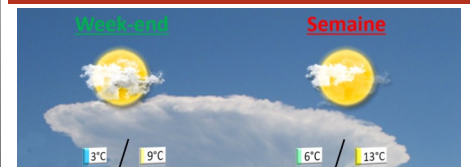
mardis et vendredis matin,
place Louis Blasi

*Pass sanitaire obligatoire

INFOS PAROISSIALES

Messes : • Samedi 27 novembre : 17h à Torreilles • Dimanche 28 novembre : 9h30 à Le Barcarès ; 11h à St Hippolyte • Mardi 30 novembre : 17h à St Laurent (maison paroissiale) • Mercredi 1^{er} décembre : 17h à Le Barcarès • Jeudi 2 décembre : 17h à Clair.

MÉTÉO



Rdv sur la page facebook "Meteo vigilance roussillon".

POINT COVID-19

L'arrêté préfectoral PREF/SIDPC/2021 326-001 porte l'obligation du port du masque à toutes les personnes âgées de plus de 11 ans, aux abords des écoles et des lieux de culte, dans les zones d'attente des transports en communs et lors des rassemblements sur la voie publique, et ce jusqu'au 17 décembre prochain. Les lieux pour lesquels l'accès est subordonné à la présentation du pass sanitaire sont aussi concernés. Suite aux dernières mesures gouvernementales le rappel vaccinal est ouvert dès 18 ans.

TRIBUNE LIBRE

On sait qu'il y a une recrudescence du covid et que l'on va vers une nouvelle vague de la pandémie. Dans ce contexte, je ne peux que recommander aux Torreillans et Torreillans de continuer leur vigilance par le respect stricte des différents gestes barrières et de se faire vacciner pour ceux qui ne le sont pas encore ou de prendre la 3^{ème} dose. Il ressort de l'analyse que les personnes vaccinées peuvent, certes, attraper la maladie mais en principe de façon bien moins grave. Cette question est particulièrement importante en cette période de fête, favorisant la propagation du virus du fait des rencontres, repas familiaux et entre amis, etc.
C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.